

INTERNAZIONALIZZAZIONE ED IMPRESE COOPERATIVE



CONFEDERAZIONE COOPERATIVE ITALIANE



legacoop

SOMMARIO

Primo Piano

- 1 "Internazionalizzazione ed imprese cooperative": lo strumento informativo mensile per favorire l'informazione sull'attività internazionale delle cooperative e presentare le opportunità sui mercati esteri

Notizie

- 2 Task force Mediterraneo: linea diretta con gli operatori per il monitoraggio della crisi
TUNISIA: 500 milioni di dollari alla Tunisia dalla banca mondiale
REGNO UNITO: Nuove imposte sui supermercati
PORTOGALLO: Il peso delle energie rinnovabili pari al 52% del consumo di elettricità nel 2010
- 3 CROAZIA: A Osijek aperto nuovo centro commerciale
CROAZIA: 42 milioni di euro per la gestione dei rifiuti
MONTENEGRO: Approvata nuova legge sugli investimenti esteri
RUSSIA: In corso di completamento il nuovo terminal petrolifero presso il porto di UST-LUGA
- 4 RUSSIA: A San Pietroburgo tecnoparco per il settore delle costruzioni
RUSSIA: Convegno a San Pietroburgo dedicato al restauro
UNGHERIA: Catena di supermercati va all'estero
- 5 MESSICO: Maxi investimenti nel trasporto urbano
LIBANO: Export italiano della filiera delle costruzioni in aumento nel 2010
LIBANO: Per l'import di alimentari italiani +22% nel 2010
- 6 MESSICO: Nestlé genererà energia per l'impianto di Toluca con gli scarti del caffè
L'Unione Europea fissa le priorità per smantellare le barriere commerciali
Investimenti esteri fattore di sviluppo per la regione del sud-est Europa
Zagabria dovrebbe chiudere i capitoli negoziali su agricoltura e politica regionale

Opportunità per le imprese

- 7 BULGARIA: Candidati italiani per la costruzione dell'autostrada "Dimitrovgrad - Harmanli"
PERU': Piano di sviluppo trentennale del settore energetico, a breve le prime gare per l'elettricità da fonti pulite
BOSNIA ERZEGOVINA: Invito a manifestare interesse per ristrutturare ex-collegio a Mostar
- 8 BOSNIA ERZEGOVINA: Bando di gara per la costruzione di un parco eolico a Podvezje
ROMANIA: Raffeisen Bank – prestiti garantiti per le PMI tramite fondi europei del valore di 102,5 milioni di euro

Fiere e Missioni

- 9 UNGHERIA: Esposizione, conferenze e training sulla gastronomia

Notizie dai settori e dalle imprese cooperative

- 9 LEGA PESCA: Aragoste dominicane sulle tavole europee
FEDERABITAZIONE-CONFCOOPERATIVE: TIC per l'efficienza energetica e il risparmio di acqua nell'alloggio sociale: al via progetto europeo ICE-WISH

Cooperative nel mondo

- 10 BRASILE: Il ruolo delle cooperative

PRIMO PIANO

"Internazionalizzazione ed imprese cooperative": lo strumento informativo mensile per favorire l'informazione sull'attività internazionale delle cooperative e presentare le opportunità sui mercati esteri.

Care cooperatrici, cari operatori,

abbiamo il piacere di presentarvi il numero 1 della newsletter "Internazionalizzazione ed imprese cooperative", strumento informativo mensile che si colloca all'interno del percorso, in materia di sostegno all'internazionalizzazione, che Confcooperative e Legacoop stanno sviluppando congiuntamente nell'ambito dell'Intesa Operativa sottoscritta nell'aprile 2010 con la Direzione Generale per le Politiche di Internazionalizzazione e la Promozione degli Scambi del Ministero dello Sviluppo Economico e l'Istituto per il Commercio Estero.

Un percorso che nasce dalla consapevolezza dell'importanza strategica che, per le imprese cooperative di tutti i settori, sta acquisendo il tema della proiezione sui mercati esteri e dalla volontà delle Organizzazioni Cooperative, di sostenere tali processi, partendo dalla collaborazione fondamentale con le istituzioni e gli enti preposti al sostegno dell'internazionalizzazione delle imprese del nostro Paese.

Questa newsletter, indirizzata alle imprese ed alle strutture associative, ha l'obiettivo di fornire una selezione di notizie sulle opportunità offerte dai mercati esteri, come pure offrire una vetrina, per le imprese che lo desiderino, di presentare i loro progetti di internazionalizzazione, favorendo al contempo l'incontro tra realtà cooperative.

Chiediamo, quindi, la vostra preziosa collaborazione per fare, di questa newsletter, uno strumento sempre più utile e rispondente ai vostri bisogni informativi in materia di internazionalizzazione. Inviateci i vostri commenti e suggerimenti, come pure tutte le notizie relative alla vostra attività, che riterrete utile condividere.

Vi auguriamo buona lettura
La redazione

Task force Mediterraneo: linea diretta con gli operatori per il monitoraggio della crisi

Il Ministero dello Sviluppo Economico ha attivato, insieme ad ICE, una task force per il monitoraggio e la valutazione dell'impatto economico della crisi, nel medio e lungo periodo, con lo scopo di assistere le imprese italiane che operano nella sponda sud del Mediterraneo. Tale task force opererà in collegamento con altre Amministrazioni e con i diversi enti competenti.

La task force, mette a disposizione i seguenti strumenti:



- indirizzo di posta elettronica: cellula.mediterraneo@sviluppoeconomico.gov.it
- i seguenti numeri telefonici, operativi dalle 8 alle 20:
 - 06 59932800 (a ricerca automatica);
 - 06 59647471

Dalle 20 alle 8 sarà invece attivo un servizio di segreteria telefonica.

Il Ministero dello Sviluppo Economico (Dipartimento per l'Impresa e l'Internazionalizzazione) sta realizzando una mappatura dei progetti in corso da parte di associazioni di rappresentanza ed imprese nei paesi del Mediterraneo, in particolare in Marocco e Tunisia. Vi preghiamo di segnalarci eventuali progetti in corso nei suddetti Paesi.

TUNISIA: 500 milioni di dollari alla Tunisia dalla banca mondiale

La Banca Mondiale accorderà alla Tunisia 500 milioni di dollari a titolo di sostegno finanziario, che potrebbe generare altri fondi supplementari di circa 700 milioni presso altri donatori; lo ha annunciato ultimamente il Presidente della Banca Mondiale.

Citato dall'agenzia Reuters, il Presidente della Banca Mondiale ha precisato che questi finanziamenti serviranno a sostenere le riforme destinate a aumentare la trasparenza, a migliorare le prestazioni di servizi e a creare posti di lavoro.

Le riforme si concentreranno sulla libertà di associazione, l'accesso all'informazione, la trasparenza del mercato, la partecipazione nelle prestazioni di servizi e la formazione dei disoccupati, e altre iniziative di pubblica utilità.

Il Presidente della Banca Mondiale ha annunciato che si recherà in Tunisia nel mese di maggio per studiare con le autorità locali le modalità che la Banca Mondiale potrebbe adottare per meglio aiutare il paese, soprattutto dopo il forte calo del turismo e degli investimenti diretti esteri.

(ICE TUNISI: www.ice.it/paesi/africa/tunisia/ufficio.htm)

REGNO UNITO: Nuove imposte sui supermercati

E' allo studio una proposta che prevede tasse addizionali ai grandi supermercati come Tesco, Sainsbury's, Asda, nel tentativo di riequilibrare il mercato e di arrestare la scomparsa delle attività commerciali di minore entità.

Nel Regno Unito quattro grandi gruppi controllano l'80% del mercato nei generi alimentari, con un fatturato di circa 150 miliardi di sterline (pari a 168,7 miliardi di euro), a scapito dei piccoli punti vendita. Dal 1950 al 2000 il numero dei negozi di ortofrutta e carne e' passato da 90.000 a meno di 20.000, mentre il numero delle panetterie e' diminuito da 25.000 ad 8.000 nello stesso arco di tempo.

(ICE LONDRA: www.ice.it/paesi/europa/regnounito/ufficio.htm)

PORTOGALLO: Il peso delle energie rinnovabili pari al 52% del consumo di elettricità nel 2010

Nel 2010, il 52% dell'elettricità consumata in Portogallo ha avuto come origine le fonti rinnovabili, secondo le statistiche pubblicate dalla Direzione Generale di Energie e Geologia. Il totale della potenza installata rinnovabile ha raggiunto i 9.490 MW alla fine dell'anno scorso.

Nel 2010, la produzione totale di energia elettrica, che ha avuto come origine le energie rinnovabili, e' cresciuta del 52,2%, rispetto al 2009. Per questo aumento molto ha contribuito l'evoluzione della componente idrica, incrementatasi dell'84%, mentre la eolica ha fatto segnare un +21%.

(ICE LISBONA: www.ice.it/paesi/europa/portogallo/ufficio.htm)

CROAZIA: A Osijek aperto nuovo centro commerciale

Il 25 marzo è stato aperto il nuovo centro commerciale Portanova a Osijek, il primo centro regionale ed unico centro commerciale nella zona della Croazia orientale costruito con capitali nazionali dall'investitore Amplitudo (azienda per edilizia, commercio e servizi) di Osijek. Esecutore dei lavori è stato Gradnja, leader del settore edilizia, con sede a Osijek. Il centro Portanova si estende su una superficie di 80.000 metri quadrati ed ha un valore complessivo di 85 milioni di euro. Impiega più di 1000 persone, ha 4 piani, 1.600 posti parcheggio ed il 95% dello spazio è già affittato.

(ICE ZAGABRIA: www.ice.it/paesi/europa/croazia/ufficio.htm)

CROAZIA: 42 milioni di euro per la gestione dei rifiuti

L'Unione Europea finanzia con circa € 42 milioni la gestione dei rifiuti nella Contea istriana e nella Contea litoraneo-montana. L'UE ha deciso di finanziare con 22,3 milioni di euro la costruzione del centro smaltimento nella Contea litoraneo-montana, il cui valore complessivo ammonta a 51,2 milioni di euro ed il resto verrà finanziato dal Fondo per la tutela dell'ambiente ed efficienza energetica. Per il progetto sarà presto firmato anche un contratto tra la Commissione Europea e il Governo croato, dopo di che sarà bandita una gara per gli esecutori dei lavori.

La costruzione del centro per la tutela dei rifiuti nella Contea istriana, del valore complessivo di 41,214 milioni di euro, sarà finanziata dai fondi UE con 18,95 milioni di euro, dal Fondo per la tutela dell'ambiente e con un prestito della BEI.

(ICE ZAGABRIA: www.ice.it/paesi/europa/croazia/ufficio.htm)

MONTENEGRO: Approvata nuova legge sugli investimenti esteri

Il Parlamento del Montenegro ha approvato la legge che disciplina gli investimenti stranieri. Secondo la nuova legge, coloro che detengono una partecipazione del 10% in una organizzazione imprenditoriale in Montenegro possono avere lo status di investitore.

Un investitore straniero potrà dunque acquisire una partecipazione in una società già registrata in Montenegro, acquistare una azienda o attuare l'investimento sulla base di un contratto di concessione, di gestione, franchising, leasing finanziario o di acquisto di beni immobili.

(ICE PODGORICA: www.ice.it/paesi/europa/montenegro/ufficio.htm)

RUSSIA: In corso di completamento il nuovo terminal petrolifero presso il porto di UST-LUGA

La società SIBUR - il leader dell'industria petrolchimica in Russia e nell'Europa Orientale (<http://www.sibur.ru/en/>) sta completando nel porto di Ust-Luga, nei pressi di San Pietroburgo, un nuovo terminal per la movimentazione di prodotti petroliferi.

Attualmente la società Transstroy, che ha ricevuto l'incarico per la realizzazione del terminal, ha già effettuato i lavori di ingegneria per la preparazione del cantiere, la costruzione della diga d'accesso nella zona degli impianti idraulici e ferroviari, nonché la costruzione di una parte del parco serbatoi con la rete di gasdotti e infrastrutture tecniche e la costruzione di due cavalcavia di accesso per autoveicoli e treni.

Il terminal in corso di completamento potrà ricevere GPL e gasolio da carri cisterna ferroviari per successivo stoccaggio e caricamento di navi gasifere e navi cisterna.

Il terminal, progettato nel 2007 e i cui lavori di costruzione sono stati iniziati lo scorso anno 2010, avrà una capacità di movimentazione fino a 1,5 milioni di tonnellate di GPL e fino a 2,5 milioni di tonnellate di prodotti petroliferi raffinati. È previsto che il terminale sia completato e pienamente operativo entro il IV trimestre del 2012.

Il nuovo terminale di esportazione sarà il più grande in Russia, in termini di movimentazione di GPL. Si prevede che l'intero complesso occuperà circa 140 ettari di costa e sarà dotato di un deposito isotermico per il GPL.

(ICE S. PIETROBURGO: www.ice.it/paesi/europa/russia/ufficio3.htm)

RUSSIA: A San Pietroburgo tecnoparco per il settore delle costruzioni

Come riportato dai principali organi di stampa, l'ex Vice Governatore della città di San Pietroburgo che attualmente copre la posizione del direttore generale del Gruppo LSR (www.lsrgroup.ru) Alexandr Vakhmistrov, ha presentato un progetto per la creazione a San Pietroburgo di un tecno-parco per il settore dell'edilizia e delle costruzioni al fine di venire incontro all'esigenza di studiare e sviluppare metodologie di costruzione che si adeguino ai criteri e alle esigenze del risparmio energetico.

Il Governatore della città, sig.ra Valentina Matvienko al riguardo ha recentemente incaricato "Il Comitato per lo sviluppo economico, politica industriale e commercio" ed Il Comitato per l'edilizia" della città di San Pietroburgo ad effettuare un primo studio di pre-fattibilità circa la possibilità di implementare effettivamente tale progetto di tecno-parco.

A San Pietroburgo attualmente non esiste un Parco tecnologico per il settore delle costruzioni edili analogo a quelli esistenti nell'Unione Europea e pertanto da più parti è stata sottolineata l'importanza di creare il tecno-parco proprio secondo il modello occidentale, che possa cioè rappresentare un centro logistico e di servizi dove si possa sviluppare la ricerca e l'innovazione di prodotto e di processo, dove si possa svolgere il processo produttivo e/o l'assemblaggio del prodotto, dove si possa effettuare la certificazione dei prodotti e da dove si possa commercializzare il prodotto.

Per la realizzazione di questo progetto si ipotizza una partnership pubblico-privato, secondo il modello del project-financing come da collaudati modelli di collaborazione già sperimentati in passato.

(ICE S. PIETROBURGO: www.ice.it/paesi/europa/russia/ufficio3.htm)

RUSSIA: Convegno a San Pietroburgo dedicato al restauro

L'Università Statale di San Pietroburgo, Accademia Umanistica Russa Cristiana, la Rivista di architettura "Kapitel" e il Dipartimento di San Pietroburgo dell'Unione degli Architetti di Russia organizzano a San Pietroburgo dal 29 giugno al 1 luglio un importante Convegno dal titolo **"Monumentalità e Modernità - 2011: Italia, Germania, Russia... Problemi di percezione, interpretazione e conservazione del patrimonio architettonico e artistico del periodo totalitario"**.

Il convegno sarà dedicato all'analisi dell'architettura del periodo totalitario del secolo scorso in Italia, Germania e Russia ed è previsto che sia approfondito il tema della conservazione e restauro degli edifici e dei monumenti del periodo preso in esame.

Il convegno si svolgerà presso l'Associazione degli Architetti di San Pietroburgo e presso la Facoltà di Belle Arti e Scienze Umanistiche di San Pietroburgo.



Maggiori informazioni e il programma preliminare del Convegno possono essere consultati sul sito <http://www.kapitel-spb.ru/index.php/component/content/category/12-konferent>

UNGHERIA: Catena di supermercati va all'estero

Il fatturato della catena di supermercati ungherese CBA nel 2010 è stato di 555 miliardi di HUF pari a circa 2 miliardi di euro. Il fatturato ha registrato un aumento di 7,5 miliardi di fiorini, equivalente a 27,8 milioni di euro rispetto al 2009.

Il numero dei punti vendita non è variato l'anno scorso, restando a 3.359. Nel 2010 sono stati chiusi circa 200 punti vendita di piccola superficie gestiti in franchising, ma ne sono stati inaugurati altrettanti di nuovi. Sono stati aperti 64 nuovi negozi della catena "CBA Prima", punti vendita di prodotti di alta qualità.

I progetti della società prevedono l'apertura di alcuni punti vendita all'estero per la commercializzazione dei prodotti alimentari ungheresi di eccellenza. In seguito al successo dei prodotti ungheresi avuto alla fiera alimentare di Parigi, la CBA intende aprire prossimamente negozi di delikatessen a Berlino, Bruxelles, Londra e Parigi.

(ICE BUDAPEST: www.ice.it/paesi/europa/ungheria/ufficio.htm)

MESSICO: Maxi investimenti nel trasporto urbano

Il Messico punta decisamente sul miglioramento del trasporto urbano attraverso un massiccio piano di investimenti focalizzato sui sistemi BTR.

Non meno di 20 città messicane stanno programmando la realizzazione delle reti di trasporto dedicate al transito rapido degli autobus per rispondere alla crescente domanda di mobilità, viabilità e rispetto dell'ambiente.

Tra le città interessate allo sviluppo delle reti BTR vi sono Mexicali, Chihuahua, Ciudad Juárez, Culiacán, Monterrey, Ciudad Azteca, Chimalhuacán, Veracruz, Tijuana, Tampico e Puebla.

Inoltre, Guadalajara e León costruiranno la seconda rete BTR. I sistemi BTR combinano i vantaggi e la velocità di un sistema metro con l'opportunità di utilizzare i bus di superficie. La rete di transito rapido costa circa 1/30 di una metropolitana e può essere costruita in minor tempo. Per essere economicamente sostenibile, una rete BTR deve assicurare un trasporto medio giornaliero di circa 60-70.000 passeggeri.

Il maxi programma infrastrutturale prevede investimenti complessivi pari a 55 miliardi di pesos (circa 3,4 miliardi di euro).

Le municipalità messicane potranno accedere alle linee di credito del fondo nazionale per le infrastrutture fino a un ammontare pari al 50% del costo delle singole reti BTR.

La parte rimanente dei singoli progetti verrà finanziata con risorse degli enti locali e con gli investimenti delle imprese attraverso forme di collaborazione pubblico-privata.

(ICE CITTA' DEL MESSICO: www.ice.it/paesi/america/messico/ufficio.htm)

LIBANO: Export italiano della filiera delle costruzioni in aumento nel 2010

I dati Istat relativi a tutto il 2010 (ultimi dati disponibili), elaborati dall'Istituto nazionale per il Commercio Estero (ICE), Ufficio di Beirut, indicano un notevole incremento dell'export italiano dei prodotti della filiera della costruzione verso il Libano. Infatti, nel periodo in questione l'Italia ha esportato per la voce altri prodotti della lavorazione di minerali non metalliferi 40,9 milioni di euro (+29,7%), al cui interno troviamo: le piastrelle ceramiche per 12,5 milioni di euro (+28,4%), i marmi lavorati con 4,0 milioni (+55,7%), i mattoni e tegole e altri prodotti per edilizia in terracotta con 2,6 milioni (+33,6%), i prodotti in calcestruzzo per edilizia con 2,3 milioni (+93,7%).

Altri prodotti della filiera che hanno avuto incrementi, e non inseriti nella precedente voce, sono: legno e relativi prodotti con 15,8 milioni di euro (+57,8%), ferro, ghisa e acciaio con 12,1 milioni (+18,3%), serrature, cerniere e ferramenta con 7,1 milioni (+19,0%), pietre ornamentali e da costruzione con 7,0 milioni di euro (+21,3%), attrezzature per cablaggio (spine, prese, connettori) con 5,1 milioni (+10,5%), alluminio e semilavorati con 3,3 milioni (+16,8%), radiatori per riscaldamento centrale con 2,8 milioni (+23,5%), articoli in plastica per edilizia con 1,2 milioni (+25,4%). In parziale controtendenza invece i mobili, con 21,5 milioni di euro (-12,0%), ancorché all'interno di tale voce si nota un buon incremento dell'export di mobili per ufficio e negozi (+55,3%), per cucina (+55,7%), sedute (+28,2%) e poltrone e divani (+32,2%) [la contrazione ha riguardato soprattutto gli altri mobili per arredo esterno].

(ICE BEIRUT: www.ice.it/paesi/asia/libano/ufficio.htm)

LIBANO: Per l'import di alimentari italiani +22% nel 2010

I dati Istat relativi a tutto il 2010 (ultimi dati disponibili), elaborati dall'Istituto nazionale per il Commercio Estero (ICE), Ufficio di Beirut, indicano che l'export di prodotti alimentari italiani verso il Libano e' ammontato a 50,2 milioni di euro, con un incremento del 22,1% sul 2009.

All'interno di tale voce si notano gli aumenti dei seguenti prodotti: riso con 8,7 milioni di euro (+12,6%), cacao in polvere e cioccolato con 7,4 milioni € (+22,1%), paste alimentari con 7,3 milioni € (+10,9%), prodotti a base di carne con 5,1 milioni € (+33,8%), pasti e piatti pronti con 3,2 milioni € (+15,4%), farine e semole con 2,7 milioni € (+70,1%) e derivati del latte (panna, burro, yogurt, etc) con 2,4 milioni di euro (+58,6%).

(ICE BEIRUT: www.ice.it/paesi/asia/libano/ufficio.htm)

MESSICO: Nestlé genererà energia per l'impianto di Toluca con gli scarti del caffè

La Nestle produrrà energia in Messico con gli scarti della lavorazione del caffè. Il gruppo svizzero leader mondiale nel settore alimentare è impegnato in un programma di investimenti di \$150 milioni per ampliare la capacità produttiva di un impianto messicano e generare energia dalle biomasse.

L'impianto Nescaffè di Toluca, il più grande al mondo per la lavorazione del caffè solubile, sarà in grado di produrre energia elettrica con le biomasse. La nuova centrale elettrica richiede un investimento di \$ 35 milioni ed è stata progettata con tecnologia svizzera, danese e indiana.

(ICE CITTA' DEL MESSICO: www.ice.it/paesi/america/messico/ufficio.htm)

L'Unione Europea fissa le priorità per smantellare le barriere commerciali

Il 10 marzo, la Commissione Europea ha pubblicato il primo Rapporto sulle Barriere al Commercio ed agli Investimenti che mette in luce oltre 21 barriere esistenti nei mercati di 6 partner strategici: Cina, India, Russia, Giappone, Mercosur (Brasile e Argentina) e Stati Uniti. Questi paesi insieme rappresentano il 45% del commercio UE di beni e servizi commerciali, ed il 41% degli investimenti diretti esteri UE.



Per saperne di più:

http://trade.ec.europa.eu/doclib/docs/2011/march/tradoc_147629.pdf

Investimenti esteri fattore di sviluppo per la regione del sud-est Europa

Sono promettenti le previsioni 2011 per i Paesi della Regione dell'Europa Sud-Orientale ed è ragionevole attendersi una crescita costante - ha dichiarato Milan Cuc, Rappresentante del Fondo Monetario Internazionale (FMI) in Bosnia.

Gli investimenti possono agire da stimolo alla crescita della Regione - prosegue Milan Cuc - ed è sufficiente ricordare che il reddito procapite della Bosnia-Erzegovina è pari a un terzo di quello dell'Eurozona, quindi con ampi margini di miglioramento. Tutti i Paesi della Regione Balcanica stanno avvicinandosi all'UE e gli investitori che sapranno cogliere le opportunità offerte da questo processo ne trarranno grandi benefici.

La ripresa della domanda interna è meno dinamica, anche alla luce dei numerosi anni di recente grande crescita delle economie domestiche. Il 2011 presenta segnali positivi all'orizzonte: la Bosnia in particolare beneficia dell'aumento del 40 %, lo scorso anno, dei prezzi dei metalli sul mercato delle materie prime.

(ICE SARAJEVO: www.ice.it/paesi/europa/bosnia/ufficio.htm)

Zagabria dovrebbe chiudere i capitoli negoziali su agricoltura e politica regionale

Il Vicepresidente del Governo e Ministro degli Affari Esteri e delle Integrazioni europee croato, Goran Jandrokovic, sarà il 19 aprile a Bruxelles, dove guiderà la delegazione croata alla Conferenza Intergovernativa di Adesione della Croazia all'Unione Europea, durante la quale Zagabria dovrebbe chiudere due Capitoli negoziali. Si tratta del Capitolo 11, Agricoltura e sviluppo rurale, e del Capitolo 22, Politica regionale e coordinamento degli strumenti strutturali. In tal modo i Capitoli chiusi saliranno a 30 su complessivi 33, tenendo conto che il Capitolo "Questioni varie" è di natura tecnica e che non sono previste trattative. Nella Pesca, gli accordi sono stati raggiunti e anche questo Capitolo sarà chiuso tra breve. Per ultimare la trattative rimangono i due capitoli più ostici, ossia "Concorrenza" e "Giustizia e diritti fondamentali". Infine, il Capitolo "Norme finanziarie e di Bilancio" è sempre l'ultimo a essere chiuso, perché per poterlo chiudere serve la data esatta dell'entrata nell'Unione Europea.

(ICE ZAGABRIA: www.ice.it/paesi/europa/croazia/ufficio.htm)

BULGARIA: Candidati italiani per la costruzione dell'autostrada "Dimitrovgrad - Harmanli"

Sono 14 i partecipanti alla gara per il tratto "Dimitrovgrad - Harmanli" (34,4 km.) dell'autostrada A1 "Orizovo – Kapitan Andreevo". Tra i candidati esteri, vi sono 5 imprese italiane, singole o consorziate e precisamente:

- "C.M.C " di Ravenna;
- "Pizzarotti &C. S.p.a (Parma) – IPS (Sistemi integrati stradali) – Lotto 2";
- "Salvatore Matarrese S.p.a – Ing. Claudio Salini S.p.a";
- Consorzio "Maritza 2" (Impresa S.p.a (Roma) – GBS – Patstroy 92"

Il progetto, stimato in 105 milioni di euro, è finanziato nell'ambito del Programma "Operativo Trasporti". L'avvio dei lavori è previsto a giugno/luglio, il completamento - nel 2013.

(ICE SOFIA: www.ice.it/paesi/europa/bulgaria/ufficio.it)

PERU': Piano di sviluppo trentennale del settore energetico, a breve le prime gare per l'elettricità da fonti pulite

Il Ministero dell'Energia e dell'Industria Mineraria ha assegnato a un consulente internazionale il compito di redigere un piano di sviluppo della produzione e distribuzione di elettricità da realizzarsi nell'arco dei prossimi trenta anni.

Il progetto dovrà definire le infrastrutture per la produzione di elettricità che saranno necessarie per lo sviluppo del Paese, individuando anche i rapporti tra elettricità di origine idroelettrica, termica e da fonti rinnovabili.

A breve verrà pubblicato un bando di gara per l'acquisto, da parte dello Stato, di energia elettrica derivante da impianti eolici, solari e di sfruttamento di biomasse prodotta da privati.

(ICE LIMA: www.ice.it/paesi/america/peru/ufficio.htm)

BOSNIA ERZEGOVINA: Invito a manifestare interesse per ristrutturare ex-collegio a Mostar

La Municipalità di Mostar ha pubblicato un invito a manifestare interesse per investimenti nella struttura dell'ex-collegio della città, con l'obiettivo di realizzare un hotel di lusso e un complesso di uffici. L'ex collegio occupa un'area complessiva di 3.318 metri quadrati, ed il suo utilizzo e destinazione d'uso sono indicati nel Master Plan dell'area di Mostar per il periodo 2007-2017. Il piano urbanistico prevede, per la nuova struttura, finalità alberghiero/commerciali, tuttavia gli investitori interessati possono presentare proprie idee originali di investimento . L'Amministrazione di Mostar sostiene di non potere ancora fornire stime sull'ammontare dell'investimento. La data ultima per la presentazione della lettera di intenti è il 31 maggio 2011.

(ICE SARAJEVO: www.ice.it/paesi/europa/bosnia/ufficio.htm)

BOSNIA ERZEGOVINA: Bando di gara per la costruzione di un parco eolico a Podvelezje

Presto verrà avviata la costruzione di un parco eolico nel plateau di Podvelezje (Cantone 7: Erzegovina-Nereteva). La compagnia statale Elektroprivreda ha annunciato un bando di gara per la fornitura di lavori per la costruzione di un parco da 32-48 MW.

Il bando riguarda la progettazione, realizzazione, consegna e lavori di ingegneria civile, controllo montaggio attrezzature, testing e mantenimento delle 16 turbine eoliche, nonché altri servizi.

Il periodo previsto per il completamento dei lavori è di 22 mesi. La costruzione del parco dovrebbe prevedere due fasi: la prima prevede la messa in opera di due turbine entro la fine dell'anno, la seconda l'attivazione di 14 turbine da completarsi entro il 2012. La produzione totale annuale di elettricità dovrebbe aggirarsi intorno ai 70 gigawatt l'ora.

(ICE SARAJEVO: www.ice.it/paesi/europa/bosnia/ufficio.htm)

ROMANIA: Raiffeisen Bank – prestiti garantiti per le PMI tramite fondi europei del valore di 102,5 milioni di euro

Raiffeisen Bank mette a disposizione delle PMI 102,5 milioni di euro per il finanziamento degli investimenti e del capitale lavoro, in condizioni preferenziali: garanzie minime (al massimo 30% del valore del prestito concesso), interessi inferiori, visto le garanzie dai fondi europei, e un periodo di rimborso fino a 6 anni, secondo un comunicato della banca.

La facilità riguarda le società che hanno massimo 50 dipendenti e un fatturato inferiore a 50 milioni di euro. Il valore massimo di un prestito può essere di 1,025 milioni di euro. I prestiti sono disponibili fino al 31 marzo 2013 in lei o in euro e il periodo di rimborso varia da un anno a massimo 6 anni. Il livello delle garanzie richieste alle società è ridotto. La riduzione parte dal 70% e può arrivare al 100% (non garantito), in base all'accordo concluso tra Raiffeisen Bank con il Fondo Europeo di Investimenti, nell'ambito dell'iniziativa Jeremie.

(ICE BUCAREST: www.ice.it/paesi/europa/romania/ufficio.htm)

UNGHERIA : Esposizione, conferenze e training sulla gastronomia

Avrà luogo a Budapest dal **1 al 2 giugno** la manifestazione intitolata **Gastrotrade Expo 2011** presso il palazzo dello sport SIMA di Budapest. La manifestazione comprenderà il settore alberghiero, la gastronomia, la pasticceria/bar e del settore della panetteria con eventi collaterali come seminari, workshop e corsi di formazione. L'ente organizzatore è la rivista Vendéglátás (Ristorazione).

(ICE BUDAPEST: www.ice.it/paesi/europa/ungheria/ufficio.htm)

NOTIZIE DAI SETTORI E DALLE IMPRESE COOPERATIVE

LEGA PESCA: Aragoste dominicane sulle tavole europee

Aragoste, gamberi, tonni, e altre specie ittiche dominicane non incontreranno più ostacoli sanitari, igienici, normativi, di sicurezza e di qualità per raggiungere le tavole europee.

Il progetto I.S.E.C., approvato e finanziato dall'Unione Europea nell'ambito del Programma Pro-Invest, mira a creare le migliori condizioni per l'esportazione in UE delle produzioni ittiche dominicane attraverso una serie di azioni e interventi mirati a supportare sia le istituzioni dominicane impegnate nella gestione e nei controlli delle attività di pesca e acquacoltura sia le imprese del settore al fine di incentivare e promuovere l'internazionalizzazione delle PMI dominicane.

Lega Pesca ha messo a disposizione del Governo dominicano i propri tecnici ed esperti già impegnati a realizzare una prima radiografia della filiera ittica del Paese.

Nell'ambito del progetto, che si concluderà a settembre 2011, Lega Pesca e Halieus (la Ong di Lega pesca) armonizzeranno la formazione degli operatori con la legislazione comunitaria per quanto riguarda la tutela igienico-sanitaria dei prodotti ittici. "Nel fare questo – sottolinea Ettore Iani, presidente Lega Pesca - in coerenza con la nostra solida tradizione, tenderemo a rimarcare ancora una volta la necessità della trasparenza, della tutela ambientale, della responsabilità e della pesca compatibile, per contribuire a scongiurare il pericolo che si ripetano gli errori legati al sovrasfruttamento indiscriminato delle risorse e all'alterazione dell'ecosistema marino."

FEDERABITAZIONE-CONFCOOPERATIVE: TIC per l'efficienza energetica e il risparmio di acqua nell'alloggio sociale: al via progetto europeo ICE-WISH

Dal 1 Aprile 2011, è stato avviato il progetto dimostrativo ICE-WISH, co-finanziato dalla CE nell'ambito del programma ICT PSP e coordinato dal Consorzio Nazionale CasaQualità, strumento tecnico-scientifico di Federabitazione-Confcooperative.

Questo progetto Europeo, di durata triennale, mira a progettare, installare e convalidare l'efficacia di una soluzione innovativa basata sulle TIC (Tecnologie per l'Informazione e la Comunicazione) per accrescere l'efficienza energetica e ridurre il consumo dell'acqua potabile in 300 alloggi di edilizia sociale in 10 paesi Europei.

Il progetto prevede la partecipazione di 10 operatori cooperativi e pubblici dell'alloggio sociale, università e centri di ricerca, fornitori delle TIC e fornitori di acqua e di energia per un totale di 19 partner.

I risultati attesi intendono dimostrare come l'uso del servizio ICE-WISH possa aiutare a ridurre di almeno del 15 % i consumi energetici ed idrici delle famiglie e accrescere la loro responsabilizzazione a svolgere un ruolo centrale nell'implementazione dell'efficienza energetica e idrica.

Il progetto Europeo ICE-WISH attesta l'impegno del settore abitativo cooperativo per l'innovazione e la sostenibilità, il ruolo di front runner nella lotta contro i cambiamenti climatici e il crescente e preoccupante fenomeno di fuel poverty delle famiglie italiane ed europee.

ICE-WISH fa parte del Piano di Azione strategico di Federabitazione denominato "Qualità e Sostenibilità", finalizzato ad implementare i principi della Qualità e della Sostenibilità nell'operatività ordinaria delle cooperative di abitazione.



Per saperne di più: www.casaqualità.it , www.federabitazione.it

BRASILE: Il ruolo delle cooperative

In Brasile esistono tre organizzazioni di rappresentanza cooperativa. La OCB (Organizzazione delle Cooperative Brasiliane) è l'organizzazione storica di rappresentanza del movimento cooperativo, fondata nel 1969. Parallelamente, negli ultimi anni, sono sorte due nuove organizzazioni, UNISOL ed UNICAFES, rispettivamente fondate nel 2000 e nel 2005.

Le imprese cooperative associate all'OCB sono 7.261, attive in 13 settori dell'economia nazionale (agroalimentare, consumo, credito, istruzione/formazione, sociali, abitazione, utilities, minerario, produzione, sanità, lavoro, trasporti, turismo e tempo libero), di proprietà di 8.252.410 soci. Esse danno lavoro a 274.190 occupati, e sono responsabili del 5,39% del Prodotto Interno Lordo (PIL). Il valore delle esportazioni di queste cooperative è pari a 3,6 miliardi di dollari ed il fatturato pari a 44,25 milioni di dollari. Questi dati, risalenti al 2009, sono il frutto di un processo di maturazione avviato già alcuni anni fa. Ne è una dimostrazione l'aumento del numero dei soci (+4,62%) e dei posti di lavoro (+7,71%). Ciononostante, nello stesso periodo, il numero delle cooperative associate ad OCB è diminuito del 5,48%. Sono dati che mostrano la forza delle cooperative brasiliane e la strategia adottata, volta a identificare alternative e nuove opportunità nello scenario post-crisi. Infatti, al fine di attenuare le difficoltà e di rafforzarsi, le cooperative hanno optato per un processo di concentrazione, che mostra una tendenza verso una gestione professionale. Questo approccio ha consentito di conquistare nuovi mercati. Ovviamente, la riduzione del numero delle cooperative rispecchia questo processo, ma è anche una conseguenza della crisi finanziaria internazionale.

Per quanto riguarda la crescita dei soci, è importante evidenziare il contributo del settore del credito, nel quale si è registrata una crescita del 8,76%, ovvero circa 282.000 nuovi operatori. In merito ai posti di lavoro generati all'interno dei settori, le maggiori percentuali si riscontrano nei settori dell'istruzione (24,7%), della produzione (20,23%) e della salute (18,2%).

Nel 2009, conseguentemente alla crisi finanziaria internazionale, le cooperative hanno registrato una leggera riduzione del fatturato netto, pari allo 0,26%, dopo tre anni di crescita costante.

Quasi tutti i settori sono cresciuti rispetto all'anno precedente, fatta eccezione per il settore agricolo, che da solo è responsabile di circa l'80% del valore complessivo generato dalle cooperative. Alla fine del 2009, le esportazioni di questo settore erano diminuite del 9,5% a causa dell'andamento dei prezzi delle materie prime. Ciononostante, le performance del settore cooperativo sono state migliori rispetto a quelle del mercato brasiliano nel suo complesso, che ha registrato una flessione pari al 22,71%.

Le cooperative associate ad OCB: dati del 2009

- 7.261 cooperative
- 8.252.410 soci
- 274.190 occupati
- esportazioni: US\$ 3,6 miliardi
- fatturato: US\$ 44,25 milioni
- PIL: 5,39%

(ICA-Americas Newsletter, N°5, Giugno 2010)

INTERNAZIONALIZZAZIONE ED IMPRESE COOPERATIVE

Maggio 2011
N.1



Ministero dello Sviluppo Economico
Dipartimento per l'Impresa e l'Internazionalizzazione
Direzione Generale per le Politiche di Internazionalizzazione
e la Promozione degli Scambi

ITALIA
Istituto nazionale per il Commercio Estero

Redazione a cura di:

Ufficio Relazioni Internazionali e Politiche Europee

Legacoop - Via Antonio Guattani, 9 - 00145 Roma
Tel. 06-84439377-8
esteri@legacoop.coop

Ufficio Rapporti Internazionali Confcooperative

Borgo Santo Spirito, 78 - 00193 Roma
Tel. 06 68000216
esteri@confcooperative.it

“La newsletter - Internazionalizzazione ed imprese cooperative – è realizzata nell'ambito dell'Intesa Operativa sottoscritta da Confcooperative e Legacoop con la Direzione Generale per le Politiche di Internazionalizzazione e la Promozione degli Scambi del Ministero dello Sviluppo Economico e l'ICE”.

Vi invitiamo a segnalarci eventuali notizie relative a progetti internazionali o iniziative imprenditoriali sui mercati esteri.